



**Dodatok č. 2
k úverovej zmluve č. 342027-2022
(ďalej len „Dodatok“)**

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 811 05 Bratislava – mestská časť Staré Mesto

Zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 21.02.2024:

Ing. Ján Legiň, zamestnanec banky a

Ing. Martina Jeloková, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID: SK95BAN70000000012

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a podnikateľ

obchodné meno: **Obec Čerenčany**
sídlo: S. Kollára 33/24, 979 01 Čerenčany
zastúpený: Mgr. PhDr. Zuzana Študentová, starostka obce
IČO: 00 649 988
DIČ: 2021275795

bankové spojenie:

- číslo bežného účtu na vyplatenie podpory (dotačný účet), vedeného v Záručnej banke, nahláseného Pôdohospodárskej platobnej agentúre za účelom vyplatenia podpory (ďalej aj „číslo účtu na vyplatenie podpory“): SK29 3000 0000 0000 0034 2350
 - číslo bežného účtu: SK25 0200 0000 0000 1722 0392
- (ďalej len „klient“ alebo aj „obec“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy 342027-2022 zo dňa 25.07.2022 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 15.12.2023 (ďalej len „úverová zmluva“):

**Článok I.
Zmena a doplnenie úverovej zmluvy**

1. V Článku V. Splácanie úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 5.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

- „5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 28 093,52 Eur (slovom: dvadsaťosemtisícdeväťdesiattri eur päťdesiatdva centov) z prostriedkov vyplatenej podpory NFP, t.j. z účtu č. SK29 3000 0000 0000 0034 2350 a zo svojich peňažných prostriedkov na bežnom účte č. SK25 0200 0000 0000 1722 0392, priamo na úverový účet SK20 3000 0000 0000 0034 2027 vedený v Záručnej banke a to prednostne formou povinných a mimoriadnych splátok z prostriedkov NFP, a to ihneď po ich poukázaní na bežný účet klienta. Úver je splatný do **31.12.2024**. Ak výška NFP nebude postačovať na splatenie úveru, klient sa zaväzuje uhradiť tento rozdiel z vlastných zdrojov.

Klient je povinný ihneď po obdržaní každej časti NFP na dotačný účet v zmysle jednotlivých žiadostí o platbu NFP, vykonať mimoriadnu splátku istiny úveru, bez poplatku za mimoriadnu splátku. Záručná banka nebude účtovať poplatok za mimoriadnu splátku úveru z NFP a vlastných zdrojov klienta.“

2. **V článku VII. úverovej zmluvy sa dopĺňa nový bod 7.22., ktorý znie:**
„7.22. Klient podpisom tejto úverovej zmluvy súhlasí s tým, aby Záručná banka poskytla osobám zabezpečujúcim záväzkov z tejto úverovej zmluvy vrátane neskorších dodatkov:
- informácie vyplývajúce z úverovej zmluvy tvoriace predmet bankového tajomstva,
 - kópiu úverovej zmluvy.“

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené alebo doplnené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke:
 - **písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku**, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške **200,- EUR**. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu **SK20 3000 0000 0000 0034 2027** vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a táto úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v platnom znení aj s jej prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo v Obchodnom vestníku a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa Článku II., bodu 2. tohto Dodatku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Tento Dodatok nadobúda účinnosť v zmysle predchádzajúcej vety s výnimkou ustanovení bodu 1. Článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom splnenia podmienky uvedenej v bode 2., Článku II. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.
5. Tento Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy sú určené pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že tento Dodatok podpisujú oprávnené osoby.

V Banskej Bystrici, dňa **24. JÚN 2024**

Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:

.....
Ing. Ján Legiš
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

.....
Ing. Martina Jeloková
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil/a:, dňa

V Banskej Bystrici, dňa **24. JÚN 2024**

Za Obec Čerenčany:

.....
Mgr. PhDr. Zuzana Študencová
starosta obce



24. JÚN 2024